

COMPANIA COLONIAL

Indispensable superioridad en
CHOCOLATES
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO
TÉS, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1854

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1-VITORIA
DESPACHO: Calle de Monsiñor, Calles
y Eleta 8, bajo.

Servicios de la Compañía Traatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES
El día 4 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz.
El vapor **Infanta Isabel de Borbón**, capitán don M. Deschamps
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)
El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y
el 30 de Cádiz.
El vapor **Monserrat**, capitán don J. Cisa,
directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
LINEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)
El día 16 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Ooruña.
El vapor **Alfonso XIII**, capitán don Luis Sopelana,
directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa Rica
y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también pre-
cios convencionales para camarotes de lujo.
LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA
El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15
de Cádiz.
El vapor **Manuel Celvo** capitán don Juan Perez Soria
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto
Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Océano, de donde salen los vapores
el 12 de cada mes para Sabanailla, Orococo, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admiten
pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el
ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos
admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Mara-
caibo y Coro con trasbordo en Orococo y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con tras-
bordo en Puerto Cabello.

LINEA DE FILIPINAS
El día 17 de Septiembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias
El vapor **Legazpi**, capitán don J. Llorca
LINEA DE FERNANDO POO
El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona y el 7 de Oáiz.
El vapor **Isla de P. Ney**, capitán don F. Corbeto
con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Oáiz, directamente para Tanager, Osnablanca,
Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas
intermedias y Fernando Poo.
Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península
indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes
la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en
su dilatado servicio.
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo,
servidos por líneas regulares.
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes
de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse a las Agencias
de la Compañía.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía
hace rebajas de 20% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes
disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Servicio comercial.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la
Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que se sean autorizados y
de la colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Mala Real Inglesa
Próximas salidas
De Bilbao.—El día 21 de Septiembre saldrá el vapor correo
Potaro
para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 200
pesetas incluidos los impuestos.
De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República
Argentina para pasajeros de todas categorías.
Compagnie Générale Transatlantique
Salida mensual del puerto de Bilbao para New-York
El día 24 de Septiembre saldrá de Bilbao el vapor correo
LOUISIANE
Precios de pasajes, incluidos impuestos, 2.ª clase pesetas 345 y en
tercera clase 285 pesetas.
Billetes para Boston, Filadelfia, Montpeller, San Francisco de California,
Nevada, Boise City, Oregon, Winnemucca, Los Angeles,
Reno, Elko y todas las estaciones del interior de los Estados Unidos
de Norte América. Para la salida de este vapor rigen las tarifas
económicas de los Ferrocarriles Americanos.
Dos salidas semanales desde Burdeos y el Havre para los indios
destinos de los Estados Unidos para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.
De Santander.—El día 22 de Septiembre el vapor
Espagne
para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.
De Santander.—El día 18 de Septiembre el vapor
Perou
para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.
Para informes, fletes y pasajes, dirigirse al Consignatario autori-
zado y ÚNICO REPRESENTANTE de dichas compañías
Carlos de Maruri, Estación 4. Bilbao

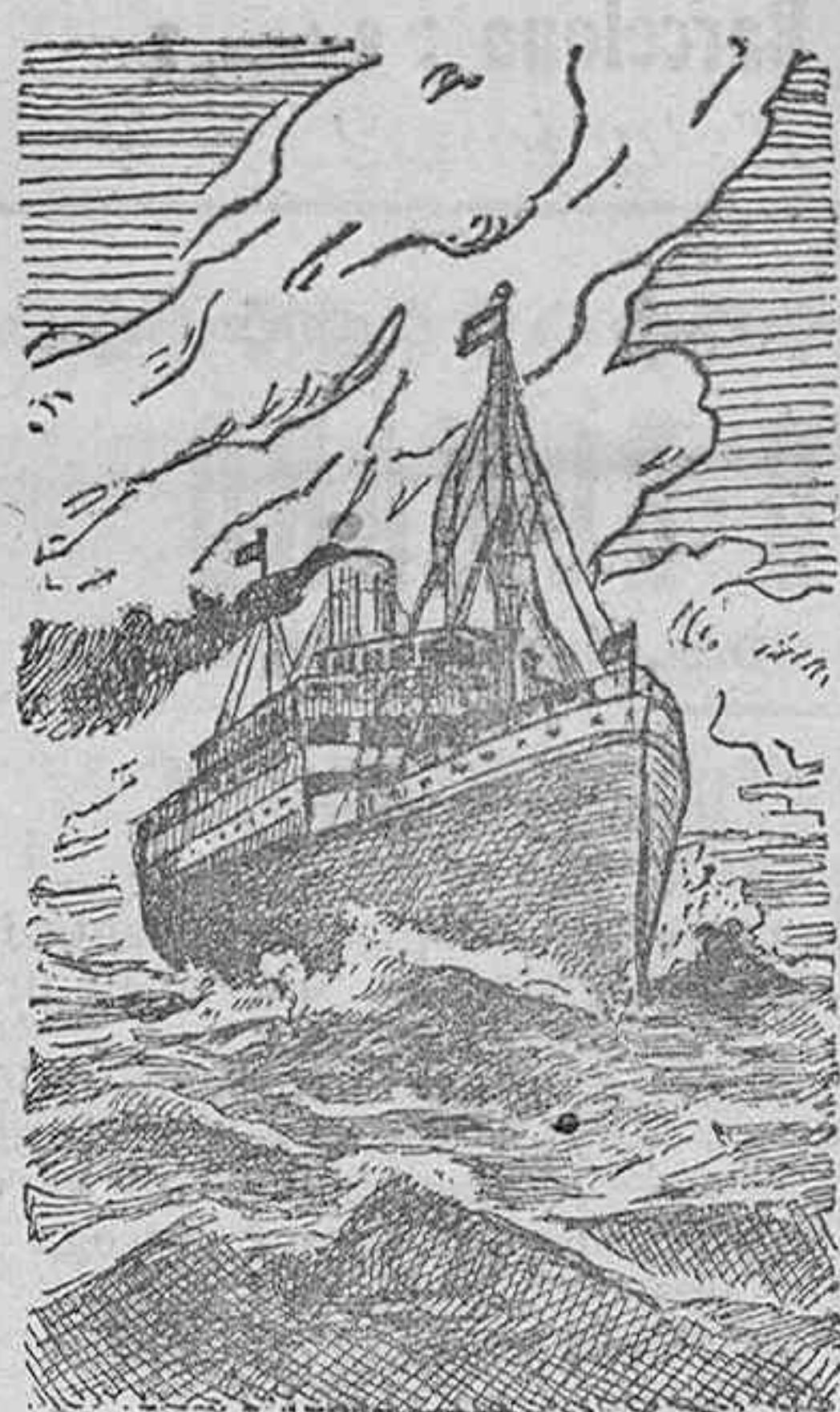
LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
49 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria.
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 5-2.

GRAN ALMACEN DE MUSICA
PIANOS Representación exclusiva de la marca por excelencia «CUSSO»
Toda clase de instrumentos.
Representante de la **CASA DOT SIO**
Corresponsal directo de la «Compañía Francesa del Gramophone»
Plaza Nueva (CASA PEREZ) 32
L' UNION
Compañía Francesa de Seguros contra incendios
FUNDADA EN 1827
Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911
Capital social..... Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1911..... 21.585.000
Primas á recibir..... 123.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911..... Francos 153.585.000
Primas cobradas durante el año de 1911..... 819.813.000
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1911..... 27.704.291.000
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Francos.
Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo
BUENOS AIRES, 14-1. IZQUIERDA.—BILBAO
Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arbulu, calle de Rioja 12-1.

Azpiazu H. nos

Muebles de lujo y económicos

VITORIA
Esta casa necesita oficiales y aprovechantes de ebanistería, mas un mozo-peón, joven y práctico en el manejo de los muebles.
Inutil presentarse sin buenas referencias.



Viajes marítimos

por vapores correos y rápidos

á Buenos Aires en 15 días desde Burdeos

Vapores	Fechas de salidas
BRETAGNE.....	9 de Agosto
ORONA.....	10 de Agosto
GASCOGNE.....	23 de Agosto
OROPESA.....	24 de Agosto
BURDIGALA.....	6 de Septiembre
ORITA.....	7 de Septiembre
GIVONA.....	20 de Septiembre
BRETAGNE.....	4 de Octubre
GASCOGNE.....	18 de Octubre

Los salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus estados.
Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M.ª CASTERES, Avenida de la Estación, 11-12 (Francia)—HOTEL ARGENTINO.

Compagnie d' Assurances Generales
Contra incendios y explosiones
FUNDADA EN PARIS EN 1816
Capital social (completamente desembolsado) francos..... 2.000.000
Reservas efectivas, francos..... 24.000.000
Primas á cobrar, francos..... 78.631.584
Total de garantías e. Balance en 31 de Diciembre de 1905..... 105.233.584
Sinistros pagados hasta dicha fecha, francos..... 582.252.027,60
Capital asegurado, francos..... 18.898.124.547,00
Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1905 un dividendo neto de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 del 180 por 100 sobre el nominal. La vigésima quinta parte de dicho dividendo se reparte en la Bolsa de París á francos 5000.
Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la ley de 18 de Julio de 1905.
SUBDIRECCION EN ALAVA Don Vicente Salas San Antonio 29-2
Anexo en la Compañía en el Depto General de Seguros á don Vicente Salas San Antonio 29-2.
Anexo en la publicación por la Compañía General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1905.

VAPORES CORREOS FRANCESES
Servicio á Cuba y México
por los magníficos vapores extra-rápidos

ESPAÑE	LA NAVARE
175 metros de largo 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.	148 metros de largo 8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.

Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23. Mas el 6 de Abril; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre.
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los hermosos y magníficos vapores de los hélices.
Guadalupe y Perou
137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.
Salidas de Santander: cada cuatro jueves.
SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 25 Madrid, don Francisco Sotain Zubano 10 y Compañía Internacional de Vapores-Camas, Palacio de la Equitativa-Coruña don Nicandro Parilla Barcelona, Sros. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao don Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao.
Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entrepuente, dirigirse en Vitoria á Don Vicente Larramendi.—ESTACION 2.

CHOCOLATE DE LA TRAPA
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses
TRAPENSES
en San Ildefonso de Valto, en Burgos.

1.ª marca: Chocolate de la Trapa, 400 gramos	2.ª marca: Chocolate de familia, 450	3.ª marca: Chocolate económico, 350	4.ª marca: Chocolate de lujo, 500
14 16 y 24	1 25, 150, 175, 2 y 250	14 y 15	150, 175, 2 y 250
		18	1 y 125

Se hacen tarros de empaque desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos.

JABON VASCONIA
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbins, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más San Francisco 8

NUEVO ESTANTE A PEDAL
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MAS ÚTIL QUE PODEA OBTENERSE
NO CAREN YA EN LAS MAQUINAS PARA COSER
SINGER
MAS PERFECCIONES EN MECANISMOS MAS EXCELENTE
Singer System.
Máquina sencilla.
Máquina sencilla en el trabajo.
Establecimiento en Vitoria Estación 20

DROGUERIA CENTRAL DEL SUD-OESTE
Casa G. THOMAS AGEN (Francia)
Sociedad anónima con capital de 700.000 de francos enteramente versados
ADMINISTRADOR GENERAL: A. TRENTY
Fábrica francesa de Productos químicos y farmacéuticos
EXTRACTOS, TINTURAS, UNGUENTOS, POMADAS, PASTAS FARMACEUTICAS, PILDORAS, PASTILLAS, AMPOLLAS MEDICAMENTOSAS, ACCESORIOS DE FARMACIA
Agente general y depositario en Vitoria y su provincia
Julio ROVIRA
Farmacia y Droguería Central
Plaza Nueva, 4, VITORIA

Tintoreria Moderna Casiano Amigo
Esta casa montada con todos los adelantos modernos y personal competente se encarga con prontitud y esmero de todos los trabajos de tinte, limpieza, quitamanchas y desinfección. Lutos en muy pocas horas, segun la urgencia de los mismos.
Por aprovechar residuos de otra industria para el consumo de la caldera (vapor y otras cosas análogas, le permite trabajar con un 25 por 100 de economía, cosas que otras casas no pueden hacer.
Debido á esto y á la perfección de sus trabajos ha logrado en el poco tiempo que lleva de existencia colocarse á la altura de otras que hace años están establecidas.
Casa central, Estación 31.—Fábrica, Florida 49
Sucursal, Independencia 10

La nueva lámpara «OSRAM» de filamento de hilo estirado irrompible debería llevar grabado como lema la palabra **INSUPERABLE**, pues realmente es imposible perfeccionar más la fabricación de un artículo.
De venta en los principales Establecimientos de Electricidad.
CONCESIONARIO PARA ESPAÑA
LEON ORNSTEIN-MADRID. MARIANA PINEDA, 5

El Gramophone
Desconfiad de las imitaciones; no dejarse seducir por lo reducido de los precios, no hay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleve, no es un verdadero GRAMOPHONE.
Toda clase de discos y agujas en casa del
Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone
Plaza Nueva 20

Los niños piden más
Galletas saludables purgantes, de González
Púrguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo
Curan el estreñimiento. 50 céntimos caja
De venta en Farmacias y Droguerías.—En Vitoria, Farmacia de don José María Narbona.